



Le 7 avril 2021

Madame Erica Pereira
Greffière du Comité
Comité permanent des affaires étrangères et du développement international
Chambre des communes
131, rue Queen, 6^e étage
Ottawa, ON K1A 0A6

Madame Pereira,

Conformément à la motion du Comité adoptée le 29 octobre 2020 concernant la production de documents relatifs à l'étude des contrôles à l'exportation, vous constaterez que la dernière tranche de documents d'Affaires mondiales Canada a été téléchargée.

Ces documents sont fournis en réponse aux demandes suivantes :

- 21 décembre 2020 – Notes d'information et mémoires connexes d'Affaires mondiales Canada, et correspondance par courriel du Bureau du Conseil privé
- 5 février 2021 – Liste des autres documents à traiter et à fournir au Comité
- 16 février 2021 – 264 pages de courriels et de pièces jointes visés par la motion

Affaires mondiales Canada continue d'appliquer les principes de la transparence dans toute la mesure du possible. Les caviardages ne visent que les renseignements dont la divulgation porterait préjudice à la conduite des affaires internationales, aux enquêtes en cours et aux positions concurrentielles de tiers. Affaires mondiales Canada a appliqué des caviardages limités pour ce qui est des privilèges relatifs au secret professionnel des avocats. De plus, le Ministère a mené de vastes consultations auprès de tiers et a encouragé les entreprises à l'autoriser à divulguer le plus de renseignements possibles au Comité. Par conséquent, seuls les renseignements qui nuiraient à leurs finances, à leur position concurrentielle ou à leurs négociations ont été caviardés.

En dépit de notre estimation initiale selon laquelle nous serions en mesure de télécharger les documents restants au début de ce mois, nous prévoyons quelques retards. La traduction des documents restants est en cours, de même que l'examen visant à s'assurer que le plus de renseignements possible sont communiqués au Comité.

.../2

Si vous avez des questions sur ces documents, n'hésitez surtout pas à communiquer avec moi.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Colleen Calvert". The signature is fluid and cursive, with a prominent initial "C" and a long, sweeping underline.

Colleen Calvert
Directrice générale par intérim et secrétaire des services intégrés